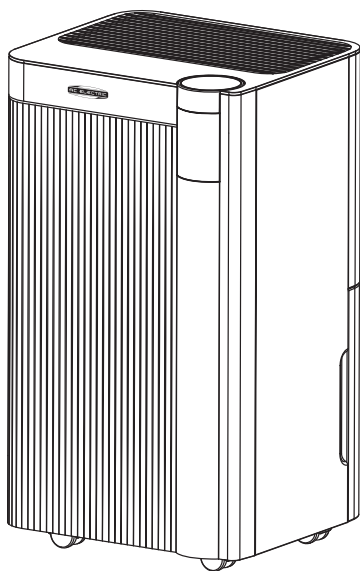




EAC

Руководство по эксплуатации Гарантийный талон

Осушитель воздуха



ACH-10L
ACH-12L

Code-128

Перед началом эксплуатации прибора внимательно изучите данное руководство и храните его в доступном месте.



2	Используемые обозначения
3	Правила безопасности
4	Назначение
4	Схема прибора
4	Технические характеристики
4	Условия эксплуатации осушителей
5	Панель управления
6	Управление осушителем
7	Уход и обслуживание
8	Поиск и устранение неисправностей
9	Коды ошибок
9	Транспортировка и хранение
9	Комплектация
9	Срок эксплуатации
9	Гарантия
9	Утилизация прибора
9	Дата изготовления
10	Сертификация продукции
12	Гарантийный талон

Используемые обозначения



ВНИМАНИЕ!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.



ОСТОРОЖНО!

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен производителем или авторизованной сервисной службой или другим квалифицированным специалистом во избежание серьезных травм.

После установки осушителя электрическая вилка должна находиться в доступном месте.

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств. В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки. Если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.

Правила безопасности



ДАННОЕ УСТРОЙСТВО

ЗАПОЛНЕНО ХЛАДАГЕНТОМ R290.

- Техническое обслуживание (исключая чистку пылевых фильтров) и ремонт осушителя, работающего на хладагенте R290 должно осуществляться в специализированных сервисных центрах после проверки на безопасность устройства, чтобы минимизировать риск возникновения опасных инцидентов.
- Прибор должен быть установлен и эксплуатироваться в помещениях площадью не менее 4 м².
- Экологически безопасный хладагент R290. Относится к группе ГФУ (HFC). Потенциал разрушения озона ODP = 0, потенциал глобального потепления GWP = 3. Нетоксичен.



ОСТОРОЖНО!

Во избежание повреждений прибора и аннулирования Вашей гарантии перед началом работы после транспортировки поставьте осушитель в вертикальное положение (как изображено на обложке) минимум на 2 часа до эксплуатации.



ВНИМАНИЕ!

- Прибор должен подключаться к отдельному источнику электропитания 220–240 В ~ 50 Гц. Подключать к этому источнику другие приборы не допускается.
- Перед началом чистки или технического обслуживания, а также при длительном перерыве в работе отключите прибор и извлеките вилку из розетки.
- Во избежание утечек воды, сильного шума и т.п. установите прибор на ровной поверхности.
- Перед воздухозаборным и воздуховыпускным отверстиями прибора оставьте свободное пространство шириной не менее 30 см.
- Для обеспечения высокой эффективности осушения закрывайте окна и двери обслуживаемого помещения. Окна и двери следует открывать только для проветривания

помещения.

- При перемещении прибора соблюдайте особую осторожность. Не ударяйте и не наклоняйте его, не допускайте его падения.
- Во избежание поражения электрическим током замену поврежденного кабеля электропитания должны проводить только квалифицированные специалисты сервисного центра.
- Используйте прибор только внутри помещения.
- Используйте прибор при температуре не ниже 5 градусов Цельсия.
- Используйте прибор в помещениях с повышенной влажностью, таких как прачечные, ванные комнаты, зона посудомоечного отдела на кухне и другие помещения с повышенной влажностью.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.



ВНИМАНИЕ!

- При эксплуатации в замкнутом помещении прибор нагревается, и температура в помещении может повышаться на до +5 °С.
- При первом подключении прибора в сеть после покупки рекомендуется не выключать прибор в течение 24 часов.



ОСТОРОЖНО!

- Не подключайте и не отключайте осушитель от электрической сети, вынимая вилку из розетки, используйте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
- Не засовывайте посторонние предметы в воздухозаборные решетки осушителя. Это опасно, т. к. вентилятор вращается с высокой скоростью.
- Не позволяйте детям играть с осушителем.
- Не используйте переходники и удлинители для подключения данного прибора в сеть.

Назначение

Прибор предназначен для осушения воздуха в бытовых помещениях.

Условия эксплуатации осушителей

Режимы работы	Осушение
Воздух в помещении	От +5 до +35 °С

Схема прибора

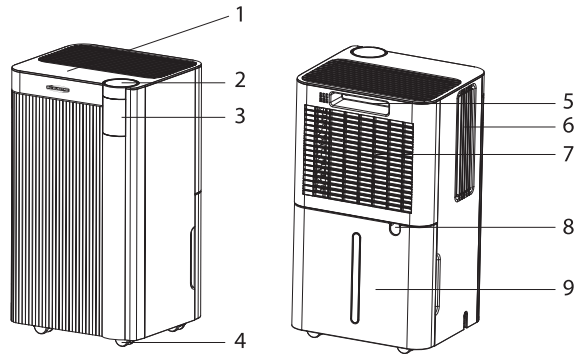


Рис. 1

1. Панель управления

2. Дисплей

3. Цветной LED-индикатор

4. Шасси

5. Ручка для перемещения
6. Отверстие вывода воздуха

7. Воздухозаборная решетка

8. Отверстие для непрерывного отвода конденсата

9. Бак для сбора конденсата

Технические характеристики

Модель	ACH-10L	ACH-12L
Производительность по осушению, л/сут	10	12
Объем бака, л	2,0	2,0
Электропитание, В-Гц	220-240 / 50	220-240 / 50
Номинальный ток, А	1,2	1,2
Номинальная мощность, Вт	195	200
Хладагент, вес, г	R290/45	R290/50
Расход воздуха, м3/ч	120	120
Уровень шума, дБ(А)	38	38
Степень защиты	IPX0	IPX0
Класс электрозащиты	I	I
Рекомендуемая площадь помещения, м²	15	18
Габариты (ШхВхГ), мм	255x446x230	255x446x230
Габариты в упаковке (ШхВхГ), мм	305x500x270	305x500x270
Вес нетто/брутто, кг	10/11	10/11

Панель управления

а. Кнопки

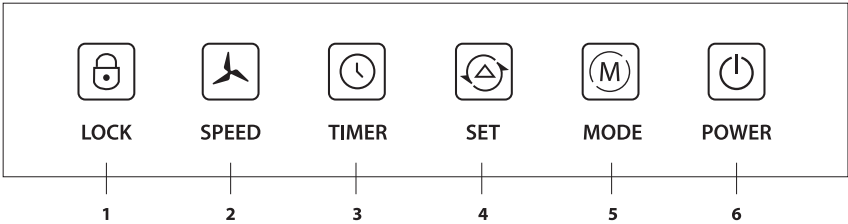
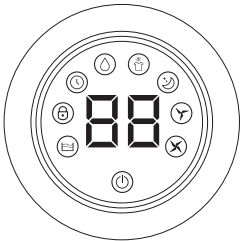


Рис. 2

- 1. Блокировка
- 2. Скорость вентилятора
- 3. Таймер
- 4. Настройка уровня влажности/таймера
- 5. Выбор режима
- 6. Кнопка включения/выключения

б. Дисплей с индикаторами



с. Индикаторы:

	Включение		Высокая скорость вентилятора
	Ночной режим		Низкая скорость вентилятора
	Непрерывное осушение		Блокировка управления
	Авто режим		Индикатор заполнения бака
	Активация таймера		

Управление осушителем

Включение/выключение

Нажмите кнопку , чтобы включить прибор. Загорится индикатор включения, по умолчанию установлена высокая скорость вентилятора и уровень влажности 50%. Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку повторно, индикатор включения погаснет.

Выбор режима

Нажмите кнопку , для включения Авто-режима или режима Непрерывного осушения. Индикатор выбранного режима загорится. Для включения Ночного режима удерживайте кнопку в течение 3-х секунд.

• Авто-режим

Если текущий уровень влажности выше заданного на 3%, вентилятор и компрессор включатся через 3 секунды. Если текущий уровень влажности ниже заданного на 3%, вентилятор и компрессор отключатся через 30 секунд. В Авто-режиме доступна настройка скорости вентилятора и уровня влажности.

• Непрерывное осушение

В этом режиме по умолчанию установлен уровень влажности 60%. высокая скорость вентилятора. Скорость вентилятора можно изменить. Уровень влажности не подлежит изменению.

• Ночной режим

В этом режиме по умолчанию установлена высокая скорость вентилятора. Скорость вентилятора можно изменить. Уровень влажности не подлежит изменению. Спустя 10 секунд после активации режима индикаторы включения и блокировки и включения потускнеют, остальные индикаторы погаснут, индикатор «Ночного режима» останется включенным. Если в ночном режиме бак для конденсата заполнится, прибор не подаст звуковой сигнал, но индикатор заполнения бака загорится красным цветом. В ночном режиме можно регулировать скорость вентилятора и уровень влажности воздуха.

Таймер

Нажмите кнопку , для включения, проверки или отключения таймера.

а) Включение таймера: нажмите кнопку , чтобы перейти в режим настройки таймера. На дисплее замигает время таймера. Пока экран мигает, установите нужное время таймера (от 0 до 24 часов), используя кнопку . Каждое нажатие увеличивает время таймера на 1 час.

б) Проверка/отключение таймера: нажмите кнопку , и на дисплее замигает оставшееся время таймера. Чтобы оставить текущие настройки, просто дождитесь, пока экран не прекратит мигать. Чтобы отключить таймер, нажмите кнопку  пока экран мигает.

Скорость вентилятора

Нажмите кнопку , для переключения скорости вращения вентилятора между высокой и низкой. При выборе скорости загорится соответствующий индикатор.

Настройка уровня влажности

Установите желаемый уровень влажности (от 30% до 80%), используя кнопку . Каждое нажатие увеличивает заданное значение на 5%.

Блокировка

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3-х секунд, чтобы включить функцию блокировки от детей. Соответствующий индикатор загорится, и вы не сможете нажимать другие кнопки, кроме этой. Снова нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3-х секунд, чтобы отключить функцию блокировки от детей. Индикатор блокировки погаснет.

Цветной LED-индикатор

Индикатор отображает текущий уровень влажности:

Уровень влажности	Цвет
Высокий (>65%)	Красный
Комфортный (45-65%)	Зеленый
Низкий (<45%)	Синий

Уход и обслуживание

Дренаж

- **А. Слив вручную (Рис. 3).** Опорожните резервуар для воды вручную.

ПРИМЕЧАНИЕ: Когда бак наполнится, прибор издаст звуковой сигнал, загорится индикатор “Water Full”, а на дисплее появится надпись “FL”.

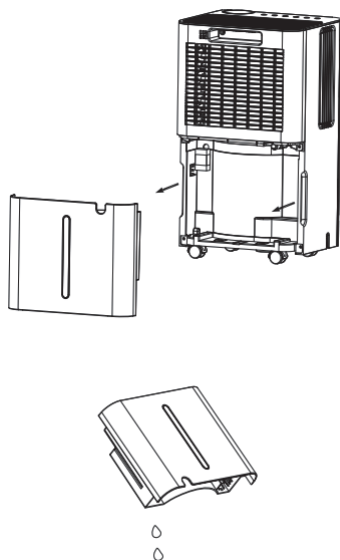


Рис. 3

- **В. Непрерывный слив (Рис. 4).** Для слива конденсата подсоедините дренажный шланг к отверстию в верхней части бака и организуйте отвод воды в специальную емкость либо в канализационное отверстие.

Откройте отверстие для непрерывного отвода конденсата, повернув заглушку против часовой стрелки. Вставьте дренажный шланг.

Шланг должен быть проложен ровно, без изгибов.

Обеспечьте сток конденсата в специальную емкость, либо в канализационное отверстие. Функция непрерывного отвода конденсата

активируется только в случае, если заглушка отверстия открыта. Если она закрыта, конденсат собирается в бак.



Рис. 4



ВНИМАНИЕ!

Когда бак заполнен или отделен от прибора, компрессор выключается, однако вентилятор продолжает работать еще некоторое время. Это нормально. В это время прибор не осушает. Для продолжения функции осушения необходимо вылить накопившийся конденсат и бака и установить его на место.

Чистка воздушного фильтра (Рис. 5).

Достаньте фильтр, промойте его в мыльной воде, прополощите в чистой воде, высушите и вставьте на место. В среднем, необходимо проводить чистку фильтров не реже чем раз в две недели при постоянном использовании, иначе производительность прибора может снизиться.

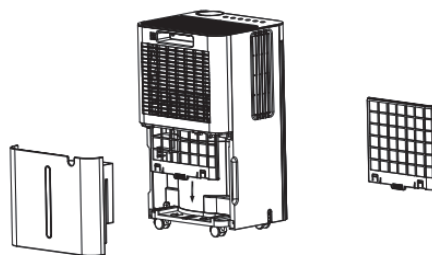


Рис. 5



ВНИМАНИЕ!

- На воздухозаборной и воздуховыпускной

решетках может скапливаться пыль, поэтому регулярно проводите чистку прибора.

- Для чистки используйте мягкую хлопчатобумажную ткань, смоченную в теплом мыльном растворе.
- Во избежание повреждения прибора и поражения электрическим током не лейте на него воду.

Защита от замораживания

Когда испаритель покрывается инеем, контроллер автоматически включает режим оттаивания.

Монтаж

Во избежание протечек воды, сильного шума и т.п. установите прибор на ровной поверхности.

Перемещение прибора

1. Перед перемещением прибора отключите его, извлеките вилку из розетки и слейте воду из бака.
2. Для удобства перемещения прибор установлен на шасси. Поднимать прибор должны два человека. При подъеме прибор следует удерживать за основание.
3. Перед включением прибора убедитесь, что бак установлен правильно.

Перед длительным перерывом в работе

1. Очистите и высушите бак.
2. Очистите нейлоновый фильтр, воздухозаборную и воздуховыпускную решетки.
3. Закройте чем-либо прибор, защитив его от попадания пыли. Храните прибор в сухом и прохладном месте.

Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Причина	Способ устранения
Прибор не работает	Отключено электропитание	Включите электропитание
	Горит индикатор «Water Full»	Слейте воду и правильно установите бак
	Температура в помещении ниже +5°C или выше +35°C	Сработала автоматическая защита от заморзания/перегрева (прибор не может работать при такой температуре)
Недостаточная производительность	Засорен воздушный фильтр	Промойте фильтр
	Наличие посторонних предметов возле	Уберите посторонние предметы от воздуховыпускного или воздухозаборных отверстий
Сильный шум	Прибор неустойчиво установлен	Установите прибор на плоской поверхности
	Засорен воздушный фильтр	Промойте фильтр



ВНИМАНИЕ!

Если устранить неисправность не удалось, обратитесь в сервисный центр. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор.

Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории ЕАЭС.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Изготовитель: "Жежианг Оулун Электрик Ко., Лтд.", Билдинг 1-8, №22 Хенки Стреет, Танги Таун, Линпинг Дистрикт, Хангжоу Сити, Жежианг Провинс, Китай.

Manufacturer: "Zhejiang Oulun Electric Co., Ltd." Building 1-8, №22 Hengyi Street, Tangqi Town, Linping District, Hangzhou City, Zhejiang Province, China.

Импортёр и уполномоченное изготовителем лицо:

ООО «Р-Климат», Россия, 125493,
г. Москва, ул. Нарвская, д. 21.
Тел./Факс: +7 (495) 777-19-67,
e-mail: info@rusklimat.ru.

Срок службы прибора – 10 лет.

Сделано в Китае





ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор

Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества!

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии:

Тел.: 8 (800) 500-07-75

Режим работы с 10:00 до 19:00 (пн-пт)

По России звонок бесплатный

E-mail: svc@rusklimat.ru

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на вышеуказанном сайте.

Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, где это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия на территории Российской Федерации выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определённый соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном

или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих. Гарантийное обслуживание на территории иных стран осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства. По вопросам гарантийного обслуживания можно обращаться к продавцу или по электронной почте.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств, выполняющих функции фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях, если недостаток в товаре возник в результате:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортёром, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/ лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортёра, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель предупреждён о том, что если товар отнесен к категории товаров, предусмотренных «Перечнем непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену» Пост. Правительства РФ от 31.12.2020 № 2463 он не вправе

требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объёме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;

покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и

- _____;
- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
 - покупатель претензий к внешнему виду/комплектности купленного изделия не имеет.

Отметить здесь, если работа изделия проверялась в присутствии Покупателя.

Подпись Покупателя: _____

Дата: _____

Заполняется продавцом



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

сохраняется у клиента

Модель _____

Дата продажи _____

Название продавца _____

Адрес продавца _____

Телефон продавца _____

Подпись продавца _____

Печать продавца

Заполняется продавцом



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

сохраняется у клиента

Модель _____

Дата продажи _____

Название продавца _____

Адрес продавца _____

Телефон продавца _____

Подпись продавца _____

Печать продавца

Заполняется продавцом



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

сохраняется у клиента

Модель _____

Дата продажи _____

Название продавца _____

Адрес продавца _____

Телефон продавца _____

Подпись продавца _____

Печать продавца

Заполняется продавцом



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

сохраняется у клиента

Модель _____

Дата продажи _____

Название продавца _____

Адрес продавца _____

Телефон продавца _____

Подпись продавца _____

Печать продавца

